

Lenka Vodrážková schreibt über Luthers Deutsch

(E*forum, 08. 12. 2022)

Der neueste Beitrag des deutsch-tschechischen **E*forums** ist der Publikation **Luthers Deutsch in Mittel- und Osteuropa** gewidmet, die **Christine Ganslmayer, Helmut Glück** und **Hans-Joachim Solms** im Jahre 2021 im Harrassowitz Verlag herausgaben. „Dieses Mosaik und eine hinreichend repräsentative Vertretung von Sprachen Mittel- und Osteuropas illustrieren einen anderen Blick auf Luthers Sprache und deren Bedeutung im europäischen Kontext. Zugleich wird eine leere Stelle im Wissen um die Reichweite des Einflusses von Luthers Deutsch auf die Sprache und Schriftkultur von Ländern gefüllt, die der Region Mittel- und Osteuropas angehören, in der infolge der historischen Entwicklung oder in einigen Fällen auch infolge der geographischen Gegebenheiten (direkte Nachbarschaft mit dem deutschen Sprachraum) das Deutsch auch angesichts von dessen Bedeutung im europäischen Kontext im direkten Kontakt mit den Sprachen überwiegend slawischer Herkunft stand.“

www.ipsl.cz